



**Фен электрический бытовой  
POLARIS  
Модель PHD 2044Ti Quattro Ionic  
Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство (инструкцию), оно содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## Оглавление

1.	Общая информация.....	2
2.	Сфера использования .....	2
3.	Описание прибора .....	2
4.	Комплектация.....	3
5.	Подготовка к работе.....	3
6.	Использование прибора.....	3
7.	Чистка и уход.....	4
8.	Требования по утилизации.....	5
9.	Неисправности и их устранение.....	5
10.	Специальные указания по безопасности данного прибора .....	5
11.	Общие указания по безопасности при работе с электроприборами .....	6
12.	Технические характеристики.....	7
13.	Информация о сертификации.....	7
14.	Гарантийные обязательства.....	8

## 1.      ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

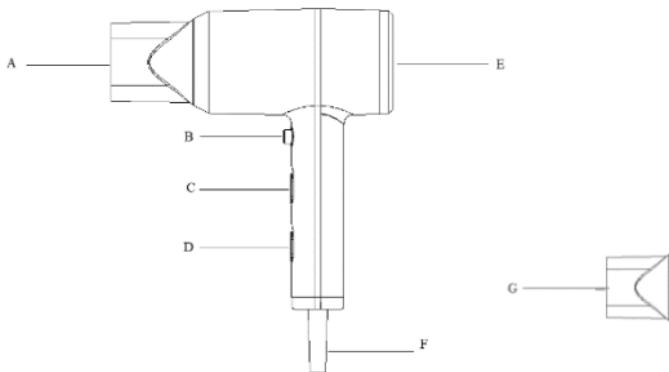
Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения фена электрического, модель POLARIS PHD 2044Ti Quattro Ionic (далее по тексту – фен, прибор).

## 2.      СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## 3.      ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Фен используется для сушки и укладки волос в домашних условиях. Фен оснащен 2-х позиционным переключателем режимов, а также функциями «Холодный воздух».



- A.** Магнитная насадка-концентратор с двойными стенками
- B.** Кнопка холодного обдува
- C.** Переключатель мощности нагрева воздуха
- D.** Переключатель скорости потока воздуха
- E.** Съемная решетка фильтра
- F.** Сетевой шнур
- G.** Магнитная насадка-концентратор узкий с двойными стенками

#### 4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Фен в сборе - 1 шт.
2. Магнитная насадка-концентратор с двойными стенками - 1 шт
3. Магнитная насадка-концентратор узкий с двойными стенками- 1 шт
4. Мешочек для хранения - 1 шт
5. Руководство по эксплуатации - 1 шт.
6. Гарантийный талон - 1 шт.
7. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) - 1 шт.

#### 5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Извлеките прибор из упаковки.
- Проверьте комплект поставки (см. «Комплектация»).
- Убедитесь в отсутствии повреждений прибора и сетевого шнура.
- 

#### 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

##### **Внимание!**

Убедитесь, что параметры прибора (см. «Технические характеристики») соответствуют параметрам сети.

Полностью размотайте сетевой шнур.

- Установите насадку-концентратор (A) на выходное сопло прибора.
- Убедитесь, что переключатель режимов находится в положении «0».

- Подключите прибор к источнику питания.
- Установите желаемую мощность нагрева воздуха (С):
  - «0» - минимальная, «CD» - режим **Colour Defence**, «|||» - максимальная
- Установите желаемую скорость потока воздуха (D):
  - Позиция «0»: ВыКЛ
  - Позиция «0»: средняя скорость (для мягкой сушки и укладки волос).
  - Позиция «|||»: полная скорость (для быстрой сушки волос).
- Для перехода в режим **«Холодного обдува Cool Air Jet»** во время сушки волос, зажмите кнопку (В) и удерживайте ее.
- Для перехода в щадящий режим сушки **«Colour Defence»** установите среднюю мощность нагрева воздуха «CD». Режим позволяет бережно сушить сухие, поврежденные волосы; сохранять цвет и сияние окрашенных волос.

**Функция «Холодный обдув Cool Air Jet»** предназначена для идеального закрепления укладки после сушки посредством охлаждения уложенных волос.

Функция может быть использована с любым из трех режимов.

#### **Функция «Ионизация».**

Благодаря этой функции волосы разглаживаются, приобретают более здоровый вид и блеск. Ионное кондиционирование предохраняет волосы от пересушивания и обезвоживания, а также избавляет от статического электричества и восстанавливает электробаланс отдельных прядей, что делает волосы более мягкими и послушными. В результате волосы легче укладываются, дольше держат форму и медленнее пачкаются, так как меньше притягивают пыль и загрязнения. Данная функция срабатывает автоматически при включении прибора, отдельное включение/отключение функции не предусмотрено.

- При сушке феном совершайте движения, имитирующие расчесывание, держите его на небольшом расстоянии от волос.

#### **Внимание!**

Не дотрагивайтесь феном до волос и головы. Прибор во время работы нагревается.

- Не используйте средства для укладки и фиксации волос во время горячей сушки.
- Во время высушивания Вы можете укладывать волосы с помощью щетки или расчески.
- Для придания волосам дополнительного объема наклонитесь вперед и высушите волосы в висячем положении по направлению от корней до кончиков.

#### **Насадка-концентратор**

Концентратор позволяет направить воздушный поток точно на определенную прядь волос, щетку или расческу, с помощью которых вы их укладываете.

- По окончании использования установите переключатель режимов (D) в положение «0», отключите прибор от сети.

#### **Внимание!**

Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора

*При первом использовании, а также после длительного перерыва в работе, возможно появление слабого запаха сгоревшей пыли, осевшей на нагревательном элементе.*

## **7. ЧИСТКА И УХОД**

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть.
- Регулярно прочищайте воздухозаборное отверстие при помощи мягкой щетки.
- В случае попадания пыли и волос в воздухозаборное отверстие, отделите съемный фильтр от корпуса поворотом против часовой стрелки и удалите оттуда загрязнение. Эксплуатация прибора со снятым фильтром не допускается.
- Корпус прибора чистите сухой мягкой тканью без использования дополнительных очищающих средств.
- Не используйте абразивные чистящие средства и органические растворители.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.

## **Хранение**

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## Транспортировка

Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.

При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## 8. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

**Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## 9. НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть фен не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
При работе фен отключился	Возможный перегрев фена	Выключите прибор из розетки и дайте ему полностью остыть

**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS

**⚠ Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.**

## 10. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Выходное сопло и концентратор в процессе работы нагреваются. Будьте осторожны!
- Использование прибора в помещениях с повышенной влажностью (ванных комнатах) не допускается. Категорически запрещается использовать прибор, принимая ванну.

- Не используйте прибор, если вы находитесь в дремотном состоянии.
- Не используйте прибор вблизи легко деформирующихся от высокой температуры предметов.
- Не направляйте поток горячего воздуха в глаза или другие области тела, особенно чувствительные к горячему воздуху.
- Не используйте фен для сушки искусственных волос и париков.
- Не используйте спреи и лаки для укладки волос во время работы прибора.
- Не закрывайте отверстия для входа и выхода воздуха во время работы прибора, это может привести к перегреву прибора.
- Никогда не выпускайте из рук работающий фен. Это может привести к травмам и повреждению прибора и окружающих предметов. Не допускайте попадание посторонних предметов, пыли, пуха, волос и шерсти животных внутрь прибора.
- При перегреве прибор отключается автоматически. Дайте прибору остыть в течение нескольких минут, а затем включите его снова.
- Перед тем как убрать прибор на хранение, дайте ему полностью остыть.

## 11. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с инструкцией.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- **Внимание!**
- **Не используйте прибор в непосредственной близости от емкостей, заполненных водой (ванны, раковины или др.)** В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом. 
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантнийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель режимов находится в положении «ВЫКЛ».
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.

- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

## 12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 1900 Вт\*

Напряжение: 230-240 В

Частота: ~50 Гц

Класс защиты: II

**PHD 2044Ti Quattro Ionic** – фен бытовой электрический торговой марки “Polaris”

\* Эффективность сушки феном Polaris PHD 2044Ti Quattro Ionic с мощностью 1900W эквивалентна эффективности сушки феном Polaris PHD 2450Ti с мощностью 2400W.

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## 13. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



**Срок службы изделия:** 3 года

**Срок гарантии на изделие:** 36 месяцев

Дата изготовления указана на паспортной табличке на изделии.

**Правила реализации не установлены.**

**Изготовитель:**

НИИБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД

Адрес: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидоа, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED  
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**На заводе:** ЧЖЭЦЗЯН ЙУЭЛИ ЭЛЕКТРИКАЛ КО., ЛТД - ZHEJIANG YUELI ELECTRICAL CO., LTD  
No.999, Каифа Е.Роуд, Чжусян, Цзиси, Нинбо, Китай  
No.999, Kaifa East RD, Zhouxiang, Cixi, Ningbo, China

**Произведено в Китае.**

**Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:** ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13  
Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

## 14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Изделие:** Фен бытовой электрический

**Модель:** PHD 2044Ti Quattro Ionic

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантинное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, фильтров, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и деталей, подверженных естественному износу в процессе эксплуатации;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

**Внимание!!** Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямой или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантыйный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

**Фен електричний побутовий  
POLARIS  
Модель PHD 2044Ti Quattro Ionic  
Інструкція з експлуатації**

Дякуємо за вибір продукції торгової марки POLARIS. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію (посібник), в якій міститься важлива інформація щодо Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу та догляду за ним.

Збережіть інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою та пакувальним матеріалом.

## Зміст

1.	Загальна інформація.....	10
2.	Сфера використання.....	10
3.	Опис приладу.....	11
4.	Комплектація.....	11
5.	Підготовка до роботи.....	11
6.	Використання приладу.....	11
7.	Чищення та догляд.....	12
8.	Вимоги щодо утилізації.....	13
9.	Несправності та їхне усунення.....	13
10.	Спеціальні вказівки щодо безпеки цього приладу.....	14
11.	Загальні вказівки щодо безпеки під час роботи з електроприладами .....	14
12.	Технічні характеристики.....	15
13.	Інформація про сертифікацію.....	15
14.	Гарантійні зобов'язання.....	16

## 1. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

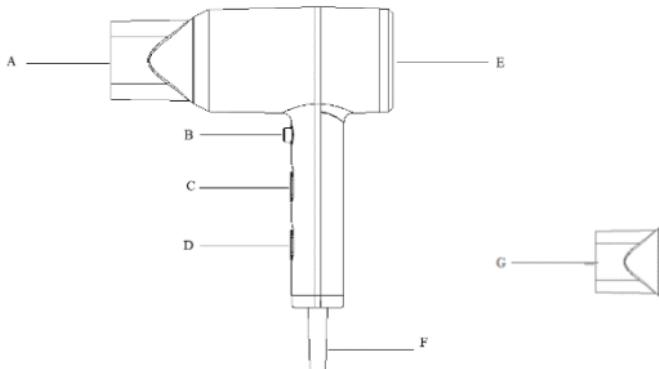
Ця інструкція з використання призначена для ознайомлення з технічними даними, пристроем, правилами з експлуатації та зберігання фена електричного, модель POLARIS PHD 2044Ti Quattro Ionic (далі за текстом – фен, прилад).

## 2. СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначено для побутового застосування.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання та використання поза приміщеннями.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

### 3. ОПИС ПРИЛАДУ

Фен використовується для сушіння та укладання волосся в домашніх умовах. Фен оснащений 3-х позиційним перемикачем режимів, а також функціями «Холодне повітря» та «Іонізація».



- A. Магнітна насадка-концентратор із подвійними стінками
- B. Кнопка холодного обдування Cool Air Jet
- C. Перемикач потужності нагріву повітря
- D. Перемикач швидкості потоку повітря
- E. Знімна решітка фільтру
- F. Мережевий шнур
- G. Магнітна насадка-концентратор вузький із подвійними стінками

### 4. КОМПЛЕКТАЦІЯ

- |   |         |
|---|---------|
| 1. Фен у зборі  | - 1 шт. |
| 2. Магнітна насадка-концентратор із подвійними стінками         | - 1 шт  |
| 3. Магнітна насадка-концентратор вузький із подвійними стінками | - 1 шт  |
| 4. Чохол для зберігання   | - 1 шт  |
| 5. Інструкція з експлуатації                                    | - 1 шт. |
| 6. Гарантійний талон  | - 1 шт. |
| 7. Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка)                    | - 1 шт. |

### 5. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Вийміть прилад із упаковки.
- Перевірте комплект поставки (див. розділ «Комплектація»).
- Переконайтесь, що корпус приладу та мережковий шнур не пошкоджені.

### 6. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

#### Увага!

Переконайтесь, що параметри пристрою (див. «Технічні характеристики») відповідають параметрам мережі.

Повністю розмотайте мережевий шнур.

- Встановіть насадку-концентратор (A) на вихідне сопло приладу.

- Перевірте, чи перемикач режимів знаходиться в положенні «0».
- Підключіть прилад до джерела живлення.
- Встановіть бажану потужність нагрівання повітря (С):
  - «[]» - мінімальна, «CD» - режим **Colour Defence**, «|||» - максимальна
- Встановіть бажану швидкість потоку повітря (D):
  - Позиція «0»: ВІМК
  - Позиція «[]»: середня швидкість (для м'якого сушіння та укладання волосся).
  - Позиція «|||»: повна швидкість (для швидкого сушіння волосся).
- Для переходу в режим **«Холодного обдуву Cool Air Jet»** під час сушіння волосся затисніть кнопку (В) і утримуйте її.
- Для переходу в режим сушіння **«Colour Defence»** встановіть середню потужність нагріву повітря «CD». Режим дозволяє дбайливо сушити сухе, пошкоджене волосся; зберігати колір і сяйво фарбованого волосся.

**Функція «Холодний обдув Cool Air Jet»** призначена для ідеального закріплення укладання після сушіння за допомогою охолодження волосся.

Функція може бути використана з будь-яким із трьох режимів.

#### **Функція «Іонізація».**

Завдяки цій функції волосся розгладжується, набуває більш здорового вигляду і блиску. Іонне кондиціювання оберігає волосся від пересушування та зневоднення, а також позбавляє статичної електрики і відновлює електробаланс окремих пасм, що робить волосся більш м'яким і слухняним. В результаті волосся легше укладається, довше тримає форму і повільніше брудниться, так як менше притягують пил і забруднення. Ця функція спрацьовує автоматично при включені приладу, окрім увімкнення/вимкнення функції не передбачено.

- При сушінні феном робіть рухи, що імітують розчісування, тримайте його на невеликій відстані від волосся.

#### **Увага!**

Не торкайтесь феном до волосся та голови. Прилад нагрівається під час роботи.

- Не використовуйте засоби для укладання та фіксації волосся під час гарячого сушіння.
- Під час висушування Ви можете укладати волосся за допомогою щітки або гребінця.
- Для надання волоссу додаткового об'єму нахиляйтеся вперед і висуціть волосся у висячому положенні у напрямку від коренів до кінчиків.

#### **Насадка-концентратор**

Концентратор дозволяє направити повітряний потік точно на певне пасмо волосся, щітку або гребінець, за допомогою яких ви їх укладаєте.

- Після використання встановіть перемикач режимів (D) у положення «0», від'єднайте прилад від мережі.

#### **Увага!**

Не обмотуйте мережний шнур навколо приладу

*При першому використанні, а також після тривалої перерви в роботі, можлива поява слабкого запаху пилу, що згорів, що осів на нагрівальному елементі.*

## **7. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД**

- Перед чищенням від'єднайте прилад від електромережі та дайте йому повністю охолонути.
- Регулярно прочищайте отвір повітря за допомогою м'якої щітки.
- У разі попадання пилу та волосся в отвір повітря, відокремте знімний фільтр від корпусу поворотом проти годинникової стрілки і видаліть звідти забруднення. Експлуатація приладу зі знятим фільтром не допускається.
- Корпус приладу чистіть сухою м'якою тканиною без використання додаткових засобів для чищення.
- Не використовуйте абразивні засоби та органічні розчинники.
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду.

## **Зберігання**

Електроприлади зберігаються в закритому сухому і чистому приміщенні при температурі навколошнього повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C із відносною вологістю не вище 70% та відсутності в навколошньому середовищі пилу, кислотних та інших пар, що негативно впливають на матеріали приладів.

## **Транспортування**

Транспортування приладів проводять усіма видами транспорту у критих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті цього виду та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт.

Під час транспортування приладів, необхідно забезпечити захист від пошкодження — збереження якості виробу та зовнішнього виду споживчої тарі.

Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.

## **8. ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ**

**Примітка:** Після закінчення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте до офіційного пункту збору на утилізацію. Таким чином, Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією в установленах порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до СанПіН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги до розміщення та зневажлення відходів виробництва споживання».

## **9. НЕСПРАВНОСТІ ТА ЇХНЕ УСУНЕННЯ**

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
Під час під'єднання до мережі фен не працює	Несправна розетка	Перевірте напругу в розетці, ввімкнувши інший пристрій.
	Пошкоджено шнур електроприводу	Усувається лише фахівцями ремонтних майстерень
Під час роботи фен вимкнувся	Можливий перегрів фена	Відключіть прилад від розетки та дайте йому повністю охолонути

**Увага!** Якщо за допомогою описаних вище кроків Ви не можете вирішити проблему самотужки, зверніться, будь ласка, до Авторизованого сервісного центру POLARIS

**⚠ Інструкція** Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом або травмування під час використання вашого приладу, а також його поломки, суверо дотримуйтесь основних запобіжних заходів під час роботи з приладом, а також загальних вказівок щодо безпеки за роботи з електричною побутовою технікою.

## **10. СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ**

- Вихідне сопло та концентратор у процесі роботи нагріваються. Будьте уважні!
- Використання приладу в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванних кімнат) не допускається. Категорично забороняється використовувати пристрій, приймаючи ванну.
- Не використовуйте прилад, якщо ви знаходитесь в дрімотному стані.
- Не використовуйте прилад поблизу предметів, що легко деформуються від високої температури.
- Не спрямовуйте потік гарячого повітря в очі або інші ділянки тіла, особливо чутливі до гарячого повітря.
- Не використовуйте фен для сушіння штучного волосся та перуки.
- Не використовуйте спреї та лаки для укладання волосся під час роботи приладу.
- Не закривайте отвори для входу та виходу повітря під час роботи приладу, це може привести до перегріву приладу.
- Ніколи не випускайте з рук фен, що працює. Це може привести до травмування та пошкодження приладу та навколоїшніх предметів. Не допускайте потрапляння сторонніх предметів, пилу, пуху, волосся та вовни тварин усередину приладу.
- При перегріві прилад автоматично вимикається. Дайте приладу охолонути протягом декількох хвилин, а потім увімкніть його знову.
- Перед тим як прибрати пристрій на зберігання, дайте йому повністю охолонути.

## **11. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ**

- Експлуатація приладу повинна проводитись відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений виключно для використання в побуті. Тривале використання приладу в комерційних цілях може привести до його перевантаження, внаслідок чого він може бути пошкоджений або може зашкодити здоров'ю людей.
- Прилад необхідно використовувати тільки за призначенням відповідно до інструкції.
- Щоразу перед включенням приладу огляньте його. За наявності пошкоджень приладу або мережевого шнура, не вмикайте прилад у розетку.
- Не використовуйте прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим спеціалістом.
- Не використовуйте прилад, якщо ви не впевнені у його працездатності.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включно з дітьми), у яких є фізичні, нервові чи психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання цього приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.
- **Увага!**
- Не використовуйте прилад у безпосередній близькості від смисостей, заповнених водою (ванни, раковини або ін.). У разі падіння приладу у воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не опускайте руки у воду. Перед повторним використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим спеціалістом.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Захищайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурійте прилад у воду чи іншу рідину). Не торкайтесь приладу вологими руками. У разі намокання приладу одразу від'єднайте його від мережі.
- Увімкніть прилад лише у джерело змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтесь, що параметри мережі відповідають тим, що вказані в описі приладу.
- **Будь-яке хибне увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Після закінчення експлуатації, під час встановлення або зняття приладдя, чищення або поломки приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Перед увімкненням приладу в мережу переконайтесь, що перемикач режимів знаходиться у положенні «ВИМК».



- Не допускайте перевантаження мережі, яке може привести до нещасних випадків та пошкодження приладу. Для цього не вмикайте в ту саму електричну розетку інші прилади за допомогою переходників. Перед тим, як використовувати подовжувач, переконайтесь, що він не пошкоджений.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за мережевий дріт. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за мережевий дріт. У разі відключення приладу від мережі, тримайтесь за штепсельну вилку.
- Не торкайтесь металевих частин вилки мережевого дроту під час під'єднання або від'єднання приладу від мережі, щоб уникнути удару електричним струмом.
- Після використання ніколи не обмутуйте дріт електротривалення навколо приладу, оскільки це може привести до зламу дроту. Завжди гладко розправлайте провід на час зберігання.
- Заміну шнура можуть здійснювати лише кваліфіковані спеціалісти — співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не намагайтесь розбирати та ремонтувати прилад самостійно для збереження дії гарантії на прилад та, щоб уникнути технічних проблем. Ремонт повинен проводитись лише кваліфікованими спеціалістами сервісного центру.
- Для ремонту приладу можна використовувати тільки оригінальні запасні частини.



**Увага!** Після закінчення строку служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.

## 12. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потужність: 1900 Вт\*

Напруга: 230—240 В

Частота: ~50 Гц

Клас захисту: II

**PHD 2044Ti Quattro Ionic** – фен побутовий електричний торгової марки “Polaris”

\* Ефективність сушіння феном Polaris PHD 2044Ti Quattro Ionic з потужністю 1900W еквівалентна ефективності сушіння феном Polaris PHD 2450Ti з потужністю 2400W.

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

## 13. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція пройшла процедуру підтвердження відповідності вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів», ТР ЄАЕС 037/2016 «Про обмеження застосування небезпечних речовин у виробах електротехніки та радіоелектроніки» та маркується єдиним знаком обігу продукції на ринку держав-членів Митного Союзу.

Інформацію про номер сертифікату/декларації відповідності та термін його дії Ви можете отримати у місці придбання виробу POLARIS або в Уповноваженого представника виробника.



Розрахунковий термін служби виробу:

3 роки

Термін гарантії на виріб:

36 місяців

Дата виготовлення вказана на паспортній таблиці на виробі.

**Правила реалізації не встановлені.**

**Виробник:**

НІНБО ХЕНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЕЙША ЛІМІТЕД

Адреса: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидо, Цісі, Провінція Чжецзян, КНР

Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**Імпортер в Україні:** ТОВ «МБТ ІНТ», Україна, 02091, місто Київ, вул. Тростянецька, будинок 6-Г  
**Зроблено в Китай.****14. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ****Виріб:** Фен побутовий електричний**Модель:** PHD 2044Ti Quattro Ionic

Ця гарантія діє протягом 36 місяців з підтверджененої дати придбання виробу і передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до Закону РФ «Про захист прав споживачів».

6. Гарантійні зобов'язання виробника поширяються на всі моделі, що випускаються під торговою маркою «POLARIS» та придбані у уповноважених виробником продавців у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
7. Виріб повинен використовуватися у суворій відповідності з посібником з експлуатації та дотриманням правил та вимог щодо безпеки.
8. Ця гарантія не поширяється на недоліки, що виникли після передачі товару споживачеві внаслідок:
  - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їхньої життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог «Інструкції з експлуатації» та правил техніки безпеки;
  - Використання виробу з метою, для якої воно не призначено;
  - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни коліору металу, в т.ч. поява райдужних та темних плям, а також - корозії на металі у місцях пошкодження покриття та непокритих ділянках металу;
  - Зношування деталей оздоблення, насадок та аксесуарів, ламп, батарей, захисних скрінів, фільтрів, накопичувачів сміття, ущільнювальних елементів, ременів, ціткок та інших деталей з обмеженим терміном використання та деталей, схильних до природного зносу в процесі експлуатації;
  - Ремонту виробу, виконаного особами або організаціями, що не є Авторизованими сервісними центрами\*;
  - Ушкоджень виробу під час транспортування, некоректного його використання, а також у зв'язку з модифікаціями, непередбаченими конструкцією виробу, або самостійним ремонтом.
9. Виробник не несе гарантійних зобов'язань, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна таблиця, дані в ній стерти або виправлені.
10. Ця гарантія дійсна лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширяється на вироби, що використовуються для комерційних, промислових чи професійних цілей.

Увага!! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або опосередковано заподіяну виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколошньому середовищу, або шкоду майну у випадку, якщо це сталося внаслідок недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, умисних чи необережних дій споживача або третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з технічним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та післягарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтесь до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише авторизовані сервісні центри POLARIS.

\*Адреси авторизованих сервісних центрів на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru).

Для підтвердження дати придбання виробу під час гарантійного ремонту або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція Продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі не надання документа, що підтверджує дату придбання виробу, термін гарантії обчислюється з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу

**Электрлік тұрмыстық шэйнек  
POLARIS  
Моделі PHD 2044Ti Quattro Ionic  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

Сізге POLARIS сауда маркасының өнімін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты манызды ақпараты бар осы нұскаулыкты, сондай-ак құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият оқып шығыңыз.

Нұскаулыкты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон кораппен және орауыш материалмен бірге сактап қойыңыз.

## Мазмұны

1. Жалпы ақпарат.....	18
2. Пайдалану аясы.....	18
3. Аспап сипаттамасы.....	19
4. Жиынтық.....	19
5. Жұмысқа дайындық.....	19
6. Аспапты пайдалану.....	20
7. Тазалу және күтім жасау.....	20
8. Қадеге жарату бойынша талаптар.....	21
9. Ақаулыктар және оларды жою.....	21
10. Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұскаулар .....	22
11. Электрлік аспаптармен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұскаулар .....	22
12. Техникалық сипаттамалары.....	23
13. Сертификаттау туралы ақпарат.....	23
14. Кепілдікті міндеттемелер.....	24

## 1. ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

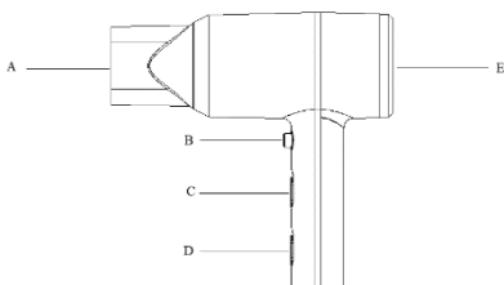
Пайдалану жөніндегі осы нұскаулық түрмистық электрлік феннің, моделі POLARIS PHD 2044Ti Quattro Ionic (бұдан әрі мәтін бойынша – фен, аспап), техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сактау ережелерімен танысуга арналған.

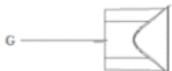
## 2. ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Аспап түрмистық пайдалануға арналған.
- Аспап өнеркасіптік және коммерциялық пайдалану үшін және үй-жайлардан тыс пайдалануға арналмаған.
- Өндіруші кате пайдалану немесе осы Пайдалану нұскаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

## 3. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Фен шашты үй жағдайларында кептіру және сөндеу үшін пайдаланылады. Фен режимдерді 3-жайғасымдық ауыстырып-коşышымен, сонымен қатар «Сүйк ауа» және «Иондау» функцияларымен жабдықталған.





- A. Кос қабырғалы магниттік концентратор саптамасы
- B. Суыкпен үрлеудің Cool Air Jet батырмасы
- C. Ауаның қыздыру ағыны күшін ауыстырып-қосқышы
- D. Ая ағыны күшін ауыстырып-қосқышы
- E. Алынатын сұзгі торы
- F. Желілік сым
- G. Кос қабырғалы магниттік концентратор саптамасы

#### 4. ЖИЫНТЫҚТАМА

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Жиынтықтағы фен                                | - 1 дана  |
| 2. Кос қабырғалы магниттік концентратор саптамасы | - 1 дана  |
| 3. Кос қабырғалы магниттік концентратор саптамасы | - 1 дана  |
| 4. Сактауға арналған тыска                        | - 1 дана  |
| 5. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық                  | - 1 дана. |
| 6. Кепілдік талоны                                | - 1 дана. |
| 7. Қаптама (полиэтиленді пакет + корапша)         | - 1 дана. |

#### 5. ЖУМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

- Аспапты қаптамадан шығарыңыз.
- Жеткізілім жиынтықтың тексерініз («Жиынтықтау» белгілін қарандыз).
- Аспап пен желілік баусымда бұзылулар жоқ екендігіне көз жеткізіңіз.

#### 6. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

##### Назар аударыңыз!

Аспап параметрлері («Техникалық сипаттамалар» кар.) жеңіл параметрлеріне сәйкес келетіне көз жеткізіңіз.

Желілік баусымын толыктай таркатыңыз.

- Шоғырлағыш кондырманы (A) аспаптың шығыс шүмегіне орнатыңыз
- Режимдерді ауыстырып-қосқышы «0» жайғасымда екенине көз жеткізіңіз.
- Аспапты қуат көзіне қосыңыз.
- Ауаны қыздырудың калауган қуаттылығын (C) орнатыңыз:  
«0» - минималды, «CD» - **Colour Defence** режимі, «||» - максималды
- Ая ағының калаған жылдамдығын орнатыңыз (D):  
«0» жайғасымы: СӨНД  
"|" жайғасымы: орташа жылдамдық (шашты жұмсақ кептіруге және сәндеуге арналған).  
"||" жайғасымы: толық жылдамдық (шашты жылдам кептіруге арналған).

- Шашты кептірғен кезде «Суықпен үрлеу Cool Air Jet» режиміне көшу үшін «В» батырмасын басыңыз және оны басып ұстаныз.
- Кептірудін аялауыш «Colour Defence» режиміне аусыс үшін ауаны қыздырудың орташа «CD» күшін орнатыңыз. Режим құрғак, закымдалған шашты абайлап кептіруге; боялған шаштың түсін және жарқылын сактауга мүмкіндік береді.

**«Суықпен үрлеу Cool Air Jet»** қызыметі жинақталған шашты салқындау әдісімен кептіргеннен кейін сандепген шашты мінсіз бекіту үшін арналған.

Функция үш режимінің кез келгенінен пайдаланылуы мүмкін.

### "Иондау" функциясы

Осы функцияның арқасында шаш тегістеледі, сау көрінеді және жалтырайды. Иондау баптау шашты артық кептіруден және сузыздандыдан сақтандырады, сонымен катар статикалық электрден күткарады және жеке бұрымдардың электрлік тенгерімін калпына келтіреді, бұл шашты жұмсарады және икемге қонгішке айналдырады. Нәтижесінде шашты санден үлгілеу оңайга түседі, ол пішінін ұзақ сақтайтың және баю ластанады, ейткені шан мен ласты аздау тартып алады. Бұл функция аспап іске косылған автоматты түрде косылады, функцияны бөлек қосу/сөндіру қарастырылмаған.

- Фенмен кептіргендеге тарағанға ұқса қозғалыс жасаңыз, оны шаштан азғантай қашықтықта ұстаныз.

### Назар аударыны!

Фенде шаш пен басқа тигізбенің. Жұмыс кезінде аспап қызды.

- Істықпен кептірген кезде сәндеп үлгілеуте және бекітіге арналған құралдарды қолданбаңыз.
- Кептірген кезде Сіз шашты щетканың немесе тарақтың комегімен сәндеп үлгілей аласыз.
- Шашқа қосынча көлем береү үшін алдыға қарай еңкейнің және шашты салбыраған күйінде түбінен ұшына дейінгі бағытта кептіріңіз.

### Шоғырлағыш қондырма

Шоғырлағыш ауа ағынны шаштың белгілі бір бұрамына, шашты сәндеп үлгілейтін щеткаға немесе тараққа бағыттауга мүмкіндік береді.

- Пайдалануды аяқтаганнан кейін режимдерді ауыстырып-қосқышы (D) и «0» жайғасынға орнатыңыз, аспапты жөлден ажыратыңыз.

### Назар аударыны!

Желілік баусымды аспапты айналдыра ораманыз

Алашың рет пайдаланғанда, сондай-ақ жұмыстығы ұзақ мерзімді үзілістен кейін қыздырғыш элементке қонған күйін шаңының болысыз ісік пайда болуы мүмкін.

## 7. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ

- Тазалар алдында аспапты жөліден ажыратыңыз және оған сууга уақыт беріңіз.
- Ауа жинағыш тесікті жұмсақ щетканың комегімен үнемі тазалап отырыңыз.
- Ауа жинағыш тесікке шаң мен шаш түсекен жағдайда сағат тілі бағыттына карсы бурау арқылы алмалы сүзтін көрпестан ағыттыңыз және одан ластануды көтіріңіз. Сүзгісі шешіп алынған аспапты пайдалануға болмайды.
- Аспап корпусын қосынша тазартқыш құралдарды пайдаланусыз құрғак жұмсақ матамен тазаланыз.
- Қажақ тазартқыш құралдарды және органикалық еріткіштерді қолданбаңыз.
- Ешбір жағдайда аспапты суға батырмаңыз.

### Сактау

Электр құралдары жабық, құрғак және таза бөлмеде, коршаган ауаның ылғалдылығы 70%-дан аспайтын, плюс 5°C-ден төмөн емес және плюс 40°C-ден аспайтын бөлме температурасында, коршаган ортада аспаптардың материалдарына теріс ететін шан, қышқыл және басқа булар жоқ жерде сакталады.

Аспаптардың тасымалдануын осы түрдегі көліктө қолданылатын жүктөрді тасымалдау және механикаландырылған тиесу-түсіру жұмыстарын жүргізуі камтамасыз еттін срекелерге сәйкес жабық көлік құралдарында көліктін барлық түрлерімен жүргізеді.

Құрылғыларды тасымалдау кезінде закымданудан корғаныс - өнімнің сапасы мен тұтынушлық тараның сыртқы көрінісі камтамасыз етілуі керек.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиis.

## **8. КӨДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР**

**Ескерту:** Электр аспаптың пайдалану мерзімі аякталғаннан кейін оны әдегтегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, реңсі жинау пунктіне көдеге жаратуға жиберіңіз. Осылайша Сіз коршаған ортаны сактауга көмектесесіз.

Бұйымдарды көдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕжН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға койылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде көдеге жаратумен міндетті түрде жинауга жатады.

## **9. АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ**

Ақаулық	Бұйтимал себептер	Жою тәсілдері
Электр желсінің қосқандағы фен жұмыс істемейді	Розетка ақаулы	Басқа аспапты қосып, розеткадағы көрнекіді тексерініз
	Куат беру баусымын закымдаған	Тек қана жөндеу шеберханаларының мамандарымен жойылады
Жұмыс кезінде фен сөніп калды	Фен артық қызып кеткен шығар	Аспапты розеткадан ажыратыңыз және оған толығымен сууга мүмкіндік берініз

**Назар аударыңыз!** Егер Сіз жогарыда сипатталған қадамдар комегімен моселені өз күшінізбен шеше алмасыныз, POLARIS авторизацияланған сервистік орталығына хабарласуды сұраймыз.

**⚠** дін құралды пайдалану кезінде өрттің, электрлік токпен закымдану немесе жарақат алу қаупінің, пымен катар оның сыйнуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс кезіндегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен катар электрлік тұрмыстық техникамен жұмыс кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды сақтаңыз.

## **10. ОСЫ АСПАП ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР**

- Шығыс шүмегі және шоғырағыш жұмыс барысында қызады. Сақ болыңыз!
- Аспапты ылғалдаудың жогары үй-жайларда (жуынатын болмелерде) пайдалануға болмайды. Ванна кабылдаған кезде аспапты пайдалануға үзілді-кеслі түрде тыйым салынады.
- Егер сіз қалғыған күйде болсаныз, аспапты пайдаланбаңыз.
- Аспапты жогары температуралардан жәніл деформацияланатын заттардың жанында пайдаланбаңыз.
- Ыстық ауа ағынын көзге немесе денениң ыстық ауага аса сезімтал басқа жерлеріне бағыттамаңыз.
- Фенди жасанды шаш пен парниктерді көнтіру үшін пайдаланбаңыз.
- Аспаппен жұмыс істегендегі кезде шаштың сәндегі ултілеуге арналған спрейлер мен лактарды пайдаланбаңыз.

- Аспап жұмыс істеген кезде ауаның кіруіне және шығуына арналған тесіктерді жаппаңыз, бұл аспаптың артық қызып кетуін екелу мүмкін.
- Жұмыс істеп тұрган фенді ешқашан колыныңдан босатпаңыз. Бұл жаракаттарға және аспап пен айналадығы заттардың булшынан екелу мүмкін. Аспаптың ішіне бөгде заттардың, шандың, шаштың және жануарлардың жүннің тусуіне жол берменіз.
- Артық қызып кеткенде аспап автоматты түрде сөнеді. Аспапқа бірнеше минут ішінде сууга мүмкіндік беріңіз, ал содан кейін оны кайталаң іске қосыңыз.
- Аспапты сактауға кояр алдында оған толығымен сууга уакыт беріңіз.

## 11. ЭЛЕКТРЛІК АСПАПТАРМЕН ЖҰМЫС ИСТЕУ КЕЗІНДЕГІ ҚАУПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырыларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізуі тиіс.
- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған. Қуралды коммерциялық мақсатта ұзак уақыт пайдалану оның шамадан тыс жүктелуіне екелу мүмкін, соның нәтижесінде ол закымдануы мүмкін немесе адамдардың денсаулығына зиян келтіру мүмкін.
- Аспаптың іске қосар ер кезде оны қарап тексеріп шығыңыз. Аспап немесе желілік баусымда закымданулар бар болғанда аспаптың ешір жағдайларда розеткага қоспаңыз.
- Аспап құлағаннан кейін, закымданудың көзге көрінетін белгілері бар болса, оны пайдаланбау керек. Аспапты пайдаланар алдында ол білікті маманмен тексерілуі керек.
- Егер сіз аспаптың жұмысқа жарамдылығына сенімді болмасаныз, оны пайдаланбандыз.
- Осы аспап денелік, жүйкелік немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балалардың коса алғанда) пайдалануына арналған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу мақсатында ол білікті маманмен тексерілуі керек.
- Аспаптың қарасызыз қадағалауды жүзеге асыру кажет.
- **Назар аударыңыз!**
- Аспаптың суга толған ыдыстарға (ванилар, шүңгішшалар және басқ.) тікелей жақындықта пайдаланбандыз. Аспап суга құлаған жағдайда оны дерев желіден ажыратыңыз. Бұл ретте қолдарының ешқашан суга батырманыз. Аспаптың кайталаң пайдаланар алдында ол білікті маманмен тексерілуі керек.
- Аспаптың үй-жайлардан тыс пайдаланбандыз. Аспапты ыстықтан, тұра күн сәулелерінен, үшкір бұрыштарға согызылуынан, ылғалдан (ешір жағдайда сапапты суга немесе басқа сұйықтықка батырманыз) сактаңыз. Аспапқа дымқыл қолынызды тигізбеніз. Аспап сұланған жағдайда оны лезде желіден ажыратып койыңыз.
- Аспаптың тек қана айнымалы ток (-) көзіне қосыңыз. Қосар алдында желінің параметрлері аспап сипаттамасында белгіленгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- **Кез келген кате косу Сіздің кепілдікті қызмет корсету құқығынан айырады.**
- Пайдалану аяқталғаннан кейін, айлабұйымдарды орнату немесе шешу, тазалау немесе аспап сынған кезінде оны үнемі желіден ажыратыңыз.
- Аспапты желиге қосар алдында жұмыс істеу режимдерінің ауыстырып-қосқышы «СОНД» жайғасымана орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Желінің артық жүктелуіне жол берменіз, бұл жазатайым оқиғаларға және аспаптың бұзылуына екелу мүмкін. Бұл үшін дәл сол электрлік розеткага жалғастырығыш тетікті пайдаланумен басқа аспаптарды қоспаңыз. Ұзартқышты пайдаланар алдында ол бұзылғанына көз жеткізіңіз.
- Желілік баусымынан ұстап аспапты тасымалдауда боламайды. Сондай-ақ аспапты, оның желілік баусымынан ұстап, желіден ажыратуға тыбым салынады. Аспапты желіден ажыратқан кезде штепсельдік айырдан ұстасыңыз.
- Электр тогынан соққы алуға жол бермеу үшін аспапты қосқанда немесе сөндіргенде желілік баусым айрының металл белгітеріне қол тигізбеніз.



- Пайдаланғаннан кейін электрқуат баусымын ешқашан аспапты айналдыра орамаңыз, ейткені уақыт ете бұл сымның сынуына екелу мүмкін. Сактау уақытында сымды үнемі түзулеп ораныз.
- Баусымды ауыстыруды тек кана білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері іске асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп тондреді.
- Аспапқа берілетін кепілдіктің сакталуы үшін және техникалық мәселелерге жол бермеу үшін аспапты өздігінізден бөлшектеуге және жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу тек кана сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.



**Назар аударысы!** Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық калдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі қадеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осылай қоршаган органы коргауга көмектесе аласыз.

## 12. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Куаттылығы: 1900 Вт\*

Кернеуі: 230-240 В

Жиілігі: ~50 Гц

Корғау класы: II

**PHD 2044Ti Quattro Ionic** – “Polaris” сауда белгісінің тұрмыстық электрлік фені

\* Polaris PHD 2044Ti Quattro Ionic 1900 Вт кептіру өнімділігі Polaris PHD 2450Ti 2400 Вт кептіру өнімділігімен бірдей.

**Ескерту:** Өзгерістер мен жақсартулады енгізуідің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осылан назар аударады деп үміттінеді.

## 13. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бүйімдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы» талаптардың сайкестігін растау процедурасынан еткен және Кедендей Одактың мүше мемлекеттері нарығында бүйімдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен танбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бүйімің сатып алған жерде немесе өндірушінің Үәкілдікten өкілінен ала аласыз.



Бүйімниң қызмет көрсету мерзімі:

3 жыл

Бүйімга берілетін кепілдік мерзім:

36 ай

Дайындалған күні бүйімдағы паспорттық тектейшада көрсетілген.

**Откізу ережелері белгіленбекен.**

### **Өндіруші:**

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД

Мекенжайы: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидao, Цыси, Чжэцзян провинциясы, КХР

Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**Қытайда ондірілген.**

Импорттаушы және РФ мен Кедендік Одақтың мүші мемлекеттеріндегі өндірушінің уәкіллетті өкілі: «ЭйДжиАй Электроникс» ЖШК, Ресей, 115419, Мәскеу к., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыш, 4-қабат I-үй-жай 13-болме  
Бірыңғай аныктама қызметінің телефоны: 8-800-700-11-78

## **14. Өндірілген міндеттемелер**

**Бұйым:** Электрлік түрмисстық фен

**Модель:** PHD 2044Ti Quattro Ionic

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күнінен бастап 36 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін белдіреді.

11. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шыгарылатын және өндіруші үзкілдікті берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық үлгілерге қолданылады.
12. Бұйым пайдалану жөніндегі нұскаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сактауга катаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
13. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктерге қатысты болмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де асер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсінен;
  - Бұйымды оның тікелей міндеттін тыс пайдалануында болатын кате пайдалаулы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұскаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдалану;
  - Бұйымды ол арналған мақсаттарда пайдаланудан;
  - Қалыпты пайдалану, сонымен катар функционалдық қасиеттеріне асер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық закындануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиги өзгеруі, оның ішінде құбылымыла және кара дәктардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды закындалған жерлерде және металдың жабылған участкалардағы жеміріліпен;
  - Өндөу бөлшектерінің, кондырымалар мен аксессуарлардың, шамдардың, батареялардың, корганыс экрандардың, қоқы жинағыштардың, тығыздығыш элементтердің, белдіктердің, штеккалардың пайдалану мерзімі шектесуінде басқа бөлшектердің және пайдалану барысында табиги тозуга бейім бөлшектердің тозуынан;
  - Авторландырылған сервистік орталықтар болып табылмайтын тұлғалар немесе үйімдар шыгарған бұйымды жөндеу\*;
  - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз беттіңше жөндеумен байланысты закындануларына.
14. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайласы жок болса, немесе ондағы деректер жойылған не түзетілген болса, өндіруші кепілдікті міндеттемелер үшін жауапты болмайды.
15. Осы кепілдік тек қана жеке түрмисстық қажеттіліктер үшін жарамды және де коммерциялық, енеркесантік немесе касиби мақсаттар үшін пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыны!! Өндіруші POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, коршаган ортага тіkelей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сактамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұралттар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS екілетті дилеріне хабарласыңыз

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

\*Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін раставу немесе занда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін сізден сатып алу туралы күжаттарды сактауды сұраймыз.

Мұндай күжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын раставтын өзге де күжаттар болып табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін раставтын күжат ұсынылмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есентеледі.

Дайындалған күні бұйымның артқы кабыргасындағы паспорттық сәйкестендіру тектайшасында көрсетілген